

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 21 (1995)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Regula Mader neue Leiterin der Stadtberner Gleichstellungsstelle  
**Autor:** sw  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-361886>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# wen-do Ferien

## in Andalusien

Vom 9.–21. April 1996 verbringen wir Frauen-Ferien in einer Pension im Naturschutzgebiet von Cabo de Gata. Wir kombinieren wen-do-Training (Selbstverteidigung und Selbstbehauptung) mit Erholung, Meer, Ausflügen und gutem Essen. Der Kurs richtet sich an alle Frauen unabhängig von Alter, Sportlichkeit oder Vorkenntnissen. Preis für Halbpension und Kurkosten: Fr. 1'110.–/1'350.– je nach Anzahl der Teilnehmerinnen.

Für Informationen: wen-do, Quartierhof 5, 3013 Bern  
Telefon 031/311 75 70

### Auch Zürcher Gleichstellungsbüro unter Beschuss

aw. In den Kantonen Neuenburg und Zug ist der Beschluss zur Streichung der Gleichstellungsbüros bereits gefallen (vgl. EMI Nr. 6/95). Nun wird auch das Zürcher Gleichstellungsbüro (FFG: Fachstelle für Gleichberechtigungsfragen des Kantons Zürich) attackiert. Aus Spargründen, wie es von offizieller Seite heisst. Diese Entscheidung haben auch die Wellen des Protests von über vierzig verschiedenen Organisationen, Institutionen und Verbänden und die Interpellation der SP in der Zürcher Regierung im November nicht verhindern können. Die nunmehr fünfjährige Stelle soll von dreihundert Prozent (oder fünf Mitarbeiterinnen) auf hundert reduziert und ins Personalamt integriert werden. Das Büro solle sich künftig auf verwaltungsinterne Angelegenheiten konzentrieren. Es gebe genügend private Organisationen, die sich der Gleichstellungspolitik angenommen hätten.

### Humanmedizingesetz mit inhumanem Inhalt

pp. In ihrer Vernehmlassung zum Humanmedizingesetz kritisieren die Lesbianorganisation Schweiz (LOS) die Zugangsbeschränkung zu den Fortpflanzungstechnologien, die Lesben explizit ausschliesst. Trotz aller Vorbehalte gegenüber der Reproduktionstechnologie und deren Konsequenzen, so die LOS, sei es unannehmbar, «lesbischen Frauen den Zugang zu diesen Techniken vorzuenthalten». Die LOS fordert deshalb «zivilstandsabhängige Kriterien» für die Beurteilung einer Kind-Eltern-Beziehung. «Besondere Beachtung verdient der Umstand, dass Geschlecht und sexuelle Orientierung der nächsten Bezugsperson eines Kindes erwiesenermassen keinerlei Einfluss auf dessen Wohl haben.»

Der Basler Appell gegen Gentechnologie verweist in seinem Vernehmlassungsschreiben

auf die fehlende Regelung bezüglich überzähliger Embryonen. «Die Forschung an diesen überzähligen Embryonen ist in jedem Fall – auch im Namen von sogenannten hochrangigen Forschungszielen – zu untersagen», fordert der Basler Appell. Ausserdem plädiert er für die Durchführung von Konsens-Konferenzen, die den Einbezug von Laiinnen und Laien in die Diskussion ermöglichen. «Die Entscheidung über unsere Zukunft darf nicht von einem ausgewählten Kreis von Expertinnen und Experten gefällt werden.»

### Grünes Licht für RU 486

sw. Mit 15 zu 6 Stimmen haben sich am 23. November die kantonalen SanitätsdirektorInnen an ihrer Konferenz in Bern für die Einführung der Abtreibungspille RU 486 auch in der Schweiz ausgesprochen. Sie kamen damit zwölf Frauenorganisationen entgegen. Diese waren im Herbst 1994 mit der Forderung an sie gelangt, die Firma Hoechst (Deutschland) und die Herstellerin Roussel-Uclaf (Tochterfirma von Hoechst in Frankreich) aufzufordern, endlich das Gesuch für die Zulassung des Präparates in der Schweiz zu stellen. In

Europa ist RU 486 bis jetzt nur in ihrem Ursprungsland Frankreich, in Grossbritannien und in Schweden zugelassen. Im vergangenen Mai hatte es unter den Kantonen noch eine Patt-Situation gegeben; drei Kantone – Zürich (mit der neuen Gesundheitsdirektorin Verena Diener), Nidwalden und Thurgau – haben sich inzwischen zu den BefürworterInnen geschlagen. Die SanitätsdirektorInnenkonferenz wird nun die Herstellerinnen auffordern, das Medikament in der Schweiz zur Registrierung anzumelden. Aufgrund wissenschaftlicher Kriterien befindet dann die Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel über die Zulassung, voraussichtlich 1997. Wie zu lesen war, scheinen es aber die Herstellerinnen nicht sehr eilig zu haben – in den Ländern der RU 486 stehen sie im permanenten Kreuzfeuer von AbtreibungsgegnerInnen.


### Regula Mader neue Leiterin der Stadtberner Gleichstellungsstelle

sw. Die 33jährige Fürsprecherin Regula Mader wurde vom Gemeinderat der Stadt Bern (der bekanntlich eine Frauenmehrheit aufweist) zur Leiterin der städtischen Fachstelle für die Gleichberechtigung von Mann und

INSERAT

Olympe

Feministische  
Arbeitshefte  
zur Politik



Ein Forum für Frauen, das Kontroversen und Widersprüche einer lebendigen Frauenpolitik aufzeichnet. Jedes Heft gilt als eigenständige Ausgabe mit einem Schwerpunktthema. Erscheint (möglichst) zweimal jährlich.

Abonnement: OLYMPE, c/o Elisabeth Joris, Gemeindestr. 62, 8032 Zürich, PC 80-38035-0; Autorinnen Verlag, Postfach 130, 8031 Zürich

INSERAT

**Atem (nach Ilse Middendorf)**  
Die Arbeit mit dem Atem ist eine ganz besondere Abenteuerreise. Immer wieder entdecken wir Neues, noch Unbekanntes in uns. Ein lebendiger Atem schenkt uns Wohlbefinden und Lebensfreude.

**Zeit:** Montag, 19.00-20.15  
**Dauer:** Jan.-12. Febr. 1996  
**Ort:** Missionsstr. 23, Basel  
**Kosten:** pro Abend Fr. 20.-

**Auskunft und Anmeldung:**  
Esther Schwald, Atempädagogin  
dipl. SBAM  
Missionsstr. 23, 4055 Basel  
Tel. 261 38 03



# BRIGITTE, PETRA, CARINA, EMMA, TINA, SIBYLLE, ANNA aufgepasst!

## Jetzt kommt

# LOLA press

und zwar weltweit  $\oplus$  aus den  
Redaktionen in Afrika, Europa,  
der Karibik, Mittel- und Süd-  
amerika  $\oplus$  authentische Re-  
portagen  $\oplus$  aufregende Ana-  
lysen  $\oplus$  andere Perspektiven  
 $\oplus$  die feministische Zeitschrift  
für Frauen mit Weitblick  
 $\oplus$  zweisprachig: in Englisch +  
Spanisch

**JA.** Ich will die Nr. 4.  
(Zehn Mark liegen bei)

An  
LOLA press  
Friedrichstr. 165  
10117 Berlin Tel. + Fax 030-6 09 37 19

Frau gewählt. Mader, der die Gleichberechtigung der Geschlechter auf dem Papier nicht genügt, will vor allem die konkrete Umsetzung der Gleichstellung vorantreiben. Die SP-Frau und Mutter von zwei Kindern betreut seit 1992 die Koordination der demokratischen JuristInnen Bern und ist seit Mitte 1994 im eidgenössischen Gleichstellungsbüro als Juristin tätig. Sie ist ausserdem Mitglied der Eidgenössischen Kommission für Frauenfragen. Die politische Rot-Grün-Mitte-Mehrheit der Stadt Bern löst mit der Besetzung der Gleichstellungsstelle ein altes Versprechen ein: Schon vor zwei Jahren wurde die Stelle ins Budget aufgenommen, aufgrund von Auseinandersetzungen ums Budget dann aber wieder herausgestrichen.

### SP-Frauen für Kultur

bo. Die SP-Frauen haben ein Projekt zur Förderung von Frauenkultur lanciert: Mit dem Verkauf einer Diebdruck-Edition der Berner Künstlerin Monika Erika Schüpbach, genannt Meris, wollen sie kulturelle Aktivitäten von Frauen finanzieren. Die Künstlerin stellte ein Originalbild zur Verfügung, wovon 150 handsignierte, numerierte Serigraphien angefertigt wurden.

Serigraphien für 150 Franken gibt es beim Sekretariat der SP Schweiz, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/311 07 44.

### 20 Jahre herzlos und quicklebendig

pp. Langsam kommen sie alle in die Zwanziger, die Pionierinnen-Projekte der Frauenbewegung. Dieses Jahr feiert die «frau ohne herz» (ehemals «Lesbenfront») ihr zwanzigjähriges Erscheinen. Die Jubiläumsnummer

dokumentiert die beginnende Organisierung von Lesben im Raum Zürich anfangs der 70er Jahre und speziell die Tätigkeiten der HFG (Homosexuelle Frauengruppe Zürich), deren Arbeit gezeichnet war von der «Schwierigkeit, in der Frauenbewegung schwul und in der Schwulenbewegung Feministin zu sein». Als sie sich 1980 auflöste, blieb ihr Sprachrohr, die «Lesbenfront», bestehen.

Neben der Geschichte der Bewegung kommen die Geschichten einzelner Aktivistinnen dieser Zeit, u.a. Luise F. Pusch, zu Wort. Ausserdem findet frau eine berührende weil so wohlbekannte Geschichte von Esther Spinner, einen Essay über den Umgang mit Sexualität, Gewalt und Pornographie, Informationen über Lesben und AIDS etc. Alles in allem eine, gerade für «Nachgeborene», spannende und informative Nummer. Ausserdem: Happy Birthday. Von Herzen!

frau ohne herz, Feministische Lesbenzeitschrift, Nr. 35/95, 108 S., Fr. 18.–. Bestellungen an: frau ohne herz, c/o Handwerkerinnenladen, Sennhüttenstr. 27, 8903 Birmensdorf

### 20 Jahre «Agenda des femmes»

bo. 1976 wurde die «Agenda des femmes/der Frauen» von Frauen in der Westschweiz «erfunden». 1996 feiert der zweisprachige feministische Taschenkalender sein 20jähriges Bestehen – mit dem Thema «Erfinderinnen». Frau findet darin 52 Texte und Illustrationen zu bekannten und unbekannten Erfinderinnen. Und ausserdem enthält das Ringbuch im Postkartenformat natürlich viele nützliche Adressen für Frauen.

Zu bestellen für 21 Franken (inkl. Porto) bei: Agenda, 18 av. Cardinal-Mermillod, 1227 Carouge/Genève, Tel. 022/343 22 33, oder über den Buchhandel.

### Tramfahren gegen Gewalt an Frauen

bz. In ungewohnter Manier wurde in Bern am 25. November auf den «Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen» aufmerksam gemacht. Nach einer kurzen Demo verteilten sich die rund hundert beteiligten Frauen in Zehnergruppen auf Trams und Busse verschiedener Linien. Mit Ghettoblastern wurden die PassagierInnen auf das Thema eingestimmt: «Ist Ihnen das auch schon passiert? Sie sitzen im Tram, ein Mann schaut Sie an, Sie sehen weg, er starrt weiter; der Platz neben Ihnen ist frei, ein Mann setzt sich hin, rückt näher; das Tram ist voll, ein Mann steht hinter Ihnen, Sie machen einen Schritt weg, er kommt nach, fasst Sie an...» Unterdessen wurden die Werbeplakate der Trams abmontiert und durch Plakate ersetzt, die anhand der Darstellung unterschiedlicher Szenen verschiedene Formen von Gewalt an Frauen aufzeigten, wie zum Beispiel Gewalt gegen Ausländerinnen, sexueller Missbrauch von Mädchen innerhalb der Familie, Gewalt in der Beziehung, Unterdrückung von Lesben und staatliche Diskriminierung von Frauenflüchtlingen. Die Aktion verlief erfolgreich; einige Mitfahrende zeigten sich sogar hilfsbereit, und die Plakate blieben teilweise bis am Abend hängen.

### Frauendelegation reist in die Türkei

ms. Presseberichte über die Türkei gibt es immer wieder. Doch selten zeigen sie, dass der Krieg, der dort geführt wird, die Frauen auf besondere Weise trifft. Um diese spezifischen Probleme der Frauen öffentlich zu machen, schliessen sich mehrere Frauenorganisationen zu einer Delegation zusammen, die Anfang nächstes Jahr Frauen in der Türkei besuchen wird. Mit ihrer Reise wollen sie die Friedensaktionen von Frauen unterstützen und die Gewalt gegen Frauen anklagen.